

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Sechskantmutter für den beabsichtigten Verwendungszweck und die entsprechende Gewindegröße geeignet ist.	Make sure the hex nut is suitable for the intended use and the corresponding thread size.	Assurez-vous que l'écrou hexagonal est adapté à l'utilisation prévue et à la taille de filetage appropriée.	Assicurarsi che il dado esagonale sia adatto all'uso previsto e alla dimensione della filettatura appropriata.	Zorg ervoor dat de zeskanmoer geschikt is voor het beoogde gebruik en de juiste Schroefdraadmaat heeft.	Asegúrese de que la tuerca hexagonal sea adecuada para el uso previsto y el tamaño de rosca adecuado.	Ujistě se, že šestihraná matica je vhodná pro zamýšlené použití a má vhodnou velikost závitu.	Provjerite je li šesterokutna matica prikladna za namjeravanu upotrebu i odgovarajuću veličinu navoja.	Provjerite je li šesterokutna matica prikladna za namjeravanu upotrebu i odgovarajuću veličinu navoja.	Győződjön meg arról, hogy a hatlapfejű anya megfelel a tervezett felhasználásnak és a megfelelő menetmérteknél.
Bei wiederholter Verwendung oder übermäßiger Belastung kann es zu Materialermüdung kommen. Überprüfen Sie die Muttern regelmäßig auf Risse oder andere Anzeichen von Schwäche.	Material fatigue can occur with repeated use or excessive stress. Check nuts regularly for cracks or other signs of weakness.	Une utilisation répétée ou une charge excessive peut entraîner une fatigue du matériau. Vérifiez régulièrement les noix pour déceler des fissures ou d'autres signes de faiblesse.	L'uso ripetuto o il carico eccessivo possono causare affaticamento del materiale. Controlla regolarmente i dadi per individuare eventuali crepe o altri segni di debolezza.	Herhaald gebruik of overmatige belasting kan materiaalmoeheid veroorzaken. Controleer de moeren regelmatig op scheuren of andere tekenen van zwakte.	El uso repetido o la carga excesiva pueden causar fatiga del material. Revise las nueces con regularidad para detectar grietas u otros signos de debilidad.	Opakování použití nebo nadmerné zatížení může způsobit únavu materiálu. Pravidelně kontrolujte matice, zda nejsou prasklé nebo jiné známky slabosti.	Ponavljana uporaba ili prekomjerno opterećenje može uzrokovati zamor materijala. Redovito provjeravajte ima li na maticama pukotina ili drugih znakova slabosti.	Ponavljana uporaba ili prekomjerno opterećenje može uzrokovati zamor materijala. Redovito provjeravajte ima li na maticama pukotina ili drugih znakova slabosti.	Az ismételt használat vagy túlzott terhelés az anyag elfáradását okozhatja. Rendszeresen ellenőrizze az anyákat, nincs-e rajta repedés vagy egyéb gyengeség.
Verwenden Sie bei Bedarf korrosionsbeständige Sechskantmuttern, um die Lebensdauer und Zuverlässigkeit zu verbessern.	Use corrosion-resistant hex nuts when necessary to improve durability and reliability.	Si nécessaire, utilisez des écrous hexagonaux résistants à la corrosion pour améliorer la durée de vie et la fiabilité.	Se necessario, utilizzare dadi esagonali resistenti alla corrosione per migliorare la durata e l'affidabilità.	Gebruik indien nodig corrosiebestendige zeskanmoeren om de levensduur en betrouwbaarheid te verbeteren.	Si es necesario, utilice tuercas hexagonales resistentes a la corrosión para mejorar la vida útil y la confiabilidad.	V případě potřeby použijte pro zvýšení životnosti a spolehlivosti šestihrané matice odolné proti korozi.	Ako je potrebnō, koristite šesterokutne matice otporne na koroziu kako biste produžili vijek trajanja i pouzdanost.	Ako je potrebnō, koristite šesterokutne matice otporne na koroziu kako biste produžili vijek trajanja i pouzdanost.	Ha szükséges, használjon korrozióálló hatlapú anyákat az élettartam és a megbízhatóság növelése érdekében.
Verwenden Sie beim Umgang mit heißen Materialien geeignete Schutzausrüstung, da Sechskantmuttern ebenfalls heiß werden können.	Use appropriate protective equipment when handling hot materials, as hex nuts can also become hot.	Utilisez un équipement de protection approprié lors de la manipulation de matériaux chauds, car les écrous hexagonaux peuvent également devenir chauds.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati quando si maneggiano materiali caldi poiché anche i dadi esagonali possono diventare caldi.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting bij het hanteren van hete materialen, aangezien zeskanmoeren ook heet kunnen worden.	Utilice equipo de protección adecuado cuando manipule materiales calientes, ya que las tuercas hexagonales también pueden calentarse.	Při manipulaci s horkými materiály použivejte vhodné ochranné prostředky, protože šestihrané matice se také mohou zahřát.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kada rukujete vrućim materijalima jer šesterokutne matice također mogu postati vruće.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kada rukujete vrućim materijalima jer šesterokutne matice također mogu postati vruće.	Forró anyagok kezelésekor használjon megfelelő védőfelszerelést, mivel a hatlapú anyák is felforrósodhatnak.